



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80440705
Delivery Note date 03/04/2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: **360**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: **9**
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: **11.4.23**

Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

18330003
5012 100760

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

3,8536

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 SYNCH. HUB 3.15. - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	360	7.560	PC	2.411,64	KG
	900001	1000000415	0558724401	6598638523	40	840 PC	267,96	KG
	900002	1000000415	0558724401	6598638623	40	840 PC	267,96	KG
	900003	1000000415	0558724401	6598638723	40	840 PC	267,96	KG
	900004	1000000415	0558724401	6598638823	40	840 PC	267,96	KG
	900005	1000000415	0558724401	6598638923	40	840 PC	267,96	KG
	900006	1000000415	0558724401	6598639023	40	840 PC	267,96	KG
	900007	1000000415	0558724401	6598639123	40	840 PC	267,96	KG
	900008	1000000415	0558724401	6598639223	40	840 PC	267,96	KG
	900009	1000000415	0558724401	6598639323	40	840 PC	267,96	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		259,20 KG	0	360
3100000344	TBA520857 DCT300		27,00 KG	0	9
3100000343	TBA520892 DCT300		6,48 KG	0	9
Net Weight:			2.411,64KG		378
Gross weight:			2.704,32KG		
Total volume:					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

11 APR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

PASSION DRIVES US

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:73425

03.30.2023 - 10:47

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	ADDIT.DATA-VENDOR
80439915	0558723401	15.120,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701					
03.04.2023	1000000412				
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300 BARI	X	21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300 BARI	X	0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300 BARI	X	0,000 3100000344

80439916	0558724401	15.120,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801					
03.04.2023	1000000415				
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300 BARI	X	21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300 BARI	X	0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300 BARI	X	0,000 3100000344

80440704	0558723401	7.560,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701					
03.04.2023	1000000412				
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300 BARI	X	21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300 BARI	X	0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300 BARI	X	0,000 3100000344

80440705	0558724401	7.560,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801					
03.04.2023	1000000415				
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300 BARI	X	21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300 BARI	X	0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300 BARI	X	0,000 3100000344

***** E N D *****

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

3204

2 Destinatari (nume, adresă, țară)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

MYDTIR S.R.L.
T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008
Str. Dorobantilor Nr. 17 - Sebes RO-515800
Contact: Damian Marius
Tel.: +4 0732-009.516
E-mail: mydtransport@yahoo.com

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

Italia

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

CARNEALA CIPRIAN
AB 44 MYA AB20MYA

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Espana (Asturias - Mieres)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers' reservations and observations
Reserves et observations des transporteurs

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

6 Mărci și numere
Marks and Nos
Marques et numéros

7 Nr. de colete
Number of packages
Nombre des colis

8 Mod de ambalare
Method of packing
Mode d'emballage

9 Natura mărfii
Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Nr. statistic
Statistical number
No statistique

11 Greutate brută, kg
Gross weight, kg
Poids brut, kg

12 Cubaj, m3
Volume, m3
Cubage, m3

54 Palets
Pieras
de
acero

15.613 kg

Clase
Class
La classe

Chife
Number
La chiffe

Litere
Letter
La lettre

(ADR)
(ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's Instructions
Instructions de l'expéditeur

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata în destinație / Carriage forward / Noa franco

19 Convenții speciale
Special agreement
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 APR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Expéditeur	Destinatari Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport		
Sold / Balance / Solde		
Taxo suplimentare Supplem charges Suppléments		
Accesorii Other charges Frais accessoires		
Total		

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

Mieres data on 03-04-23

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

Semnătura și stampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

PMG
Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

Semnătura și stampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

MYDTIR S.R.L.
RO 23128964
J 104/2008
SEBES AIBA

24 Recepția mărfii
Place
Marchandises

Data on lo

Semnătura și stampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5 - 9 - 16 - 18 + 22
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir éléments spéciaux dans ADR, Partie 6; Numéro d'origine et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 6; The label number and Packing Group.